

Français

Blu RCU

Fernbedienung • Remote control • Télécom-
mande • Telecomando • Afstandsbedieing •
Afstandsbediening

REXTON 

Sommaire

Blu RCU	52
Utilisation prévue	54
Consignes générales de sécurité	55
Fonctions de base	60
Informations affichées à l'écran	63
Utilisation de la télécommande avec un téléphone	65
Utilisation du Transmitter	67
Utilisation de l'entrée audio directe	71
Maintenance et entretien	72
Informations relatives à l'élimination du produit	73
Informations techniques	74
Données techniques- alimentation électrique	75

Blu RCU

Compris dans la livraison

Appareil et accessoires :

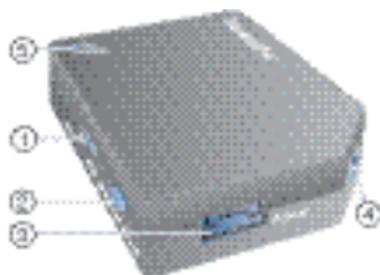
- Télécommande Blu RCU Connect avec batterie rechargeable et lanière tour de cou

- ① Ecran
- ② Touches programme
- ③ Touches de volume
- ④ Touches téléphone; télécommande marche/arrêt
- ⑤ Orifice du microphone
- ⑥ Verrouillage des touche
- ⑦ Touche de consultation; aides auditives marche/arrêt
- ⑧ Touches d'équilibrage sonore
- ⑨ Prise stéréo 2,5 mm
- ⑩ Prise pour fiche d'alimentation



- Transmitter

- ① Interrupteur marche/arrêt
- ② Niveau sonore
- ③ Prise USB pour fiche d'alimentation
- ④ Prise stéréo 2,5 mm
- ⑤ Voyant



- 2 fiches d'alimentation avec adaptateurs spécifiques au pays d'utilisation (un pour la télécommande, l'autre pour le Transmitter)



- Câbles :

- Câble audio 1,8 m terminé par une fiche stéréo 3,5 mm et une fiche stéréo 2,5 mm
- Câble audio 0,3 m terminé par une fiche stéréo 3,5 mm et une fiche stéréo 2,5 mm



- Kit adaptateur :

- Fiche stéréo 2,5 mm vers prise stéréo 3,5 mm
- Fiche stéréo 6,3 mm vers prise stéréo 3,5 mm
- Connecteurs RCA (cinch) vers prise stéréo 3,5 mm
- Connecteurs RCA (cinch) vers SCART



Utilisation prévue

Cette télécommande est conçue pour commander vos aides auditives.

Lisez et observez les instructions de ce guide d'utilisation afin d'éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de la télécommande.

Symboles :	
Soyez attentif aux informations signalées par les symboles AVERTISSEMENT , ATTENTION ou REMARQUE !	
	AVERTISSEMENT indique une situation pouvant entraîner des blessures graves, ATTENTION indique une situation pouvant entraîner des blessures mineures à modérées.
REMARQUE	REMARQUE indique un risque d'endommagement du matériel.
	Conseils et astuces pour une meilleure utilisation de votre appareil.
	Instructions. Indique qu'une action doit être effectuée.

Consignes générales de sécurité



AVERTISSEMENT

Un appareil sans fil est susceptible d'interférer avec des instruments de mesure et des équipements électroniques.

- ▶ Eteignez la télécommande dans les hôpitaux ou dans les avions.
- ▶ Avant toute utilisation avec un implant électronique ou un appareil d'assistance vitale, faites-en vérifier la compatibilité électromagnétique.

REMARQUE

Votre télécommande est sensible à une chaleur extrême, à une forte humidité, à des champs magnétiques élevés ($> 0,1$ T), aux rayons X et à l'effort mécanique.

- ▶ N'exposez pas votre télécommande à une température extrême ou à une forte humidité.
- ▶ Rangez-la à l'abri des rayons directs du soleil.
- ▶ Ne la plongez pas dans l'eau.
- ▶ Ne placez pas votre télécommande dans un four à micro-ondes.



Certains pays imposent des restrictions à l'utilisation d'un équipement sans fil.

- ▶ Renseignez-vous auprès des administrations locales.



Les performances de la fonction e2e wireless peuvent être affectées par des interférences électromagnétiques provenant, par exemple, d'un écran d'ordinateur.

- ▶ Eloignez-vous de la source d'interférences si l'écoute devient difficile.



- ▶ Au cas où vos aides auditives répondraient à la télécommande de quelqu'un d'autre, rappelez-les avec leur télécommande à votre audioprothésiste.



AVERTISSEMENT

Risque d'interférence avec des implants actifs, p. ex. des stimulateurs cardiaques.

- ▶ Si vous portez des implants actifs, consultez un cardiologue avant d'utiliser des accessoires pourvus de fonctions de lecture audio en transit.



AVERTISSEMENT

Risque dans les environnements explosifs !

- ▶ N'utilisez pas vos aides auditives ni votre télécommande dans des zones à risque d'explosion (par exemple les zones minières).

FR



AVERTISSEMENT

Risque de strangulation au cas où la lanière tour de cou se prendrait par exemple dans les pièces mécaniques mobiles d'une machine.

- ▶ Utilisez uniquement la lanière anti-strangulation fournie. Son mécanisme de sécurité la détache automatiquement en cas de traction.
- ▶ La lanière ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.



AVERTISSEMENT

Risque d'explosion en cas de manipulation incorrecte de la batterie rechargeable.

- ▶ Evitez de percer, d'écraser, de désassembler ou de court-circuiter la batterie rechargeable.
- ▶ Avant de renvoyer la batterie en vue de son recyclage, collez du ruban adhésif sur les électrodes pour empêcher un court-circuit qui pourrait provoquer l'explosion de la batterie.
- ▶ Ne la placez pas dans un four et ne la jetez pas au feu.
- ▶ Ne l'immergez pas dans l'eau.
- ▶ Chargez la batterie rechargeable à une température comprise entre 0 °C et 45 °C.
- ▶ Retirez la batterie rechargeable si vous n'utilisez pas votre appareillage pendant une période prolongée.



Les piles contiennent des substances nocives et polluantes pour l'environnement.

- ▶ Ne jetez pas vos piles ou batteries usagées avec les ordures ménagères.
- ▶ Pour une élimination respectueuse de l'environnement, rapportez-les à votre audioprothésiste.



AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement par les petites pièces.

- ▶ Tenez les piles ou batteries, les petites pièces et la télécommande hors de portée des enfants.
- ▶ En cas d'ingestion, consultez un médecin ou rendez-vous immédiatement à l'hôpital.
- ▶ Cette télécommande ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois ni aux personnes handicapées intellectuelles.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures causées par une décharge électrique !

- ▶ Ne raccordez votre aide auditive qu'à des appareils conformes à la norme CEI 60065 (norme relative aux appareils audio, vidéo et autres appareils électroniques).

REMARQUE

N'utilisez que le chargeur Siemens.

REMARQUE

Veuillez vérifier que la prise électrique reste aisément accessible, afin de l'ôter du chargeur si nécessaire.

Fonctions de base

Avant la première utilisation

- ▶ Insérez la batterie rechargeable dans la télécommande.
- ▶ Chargez la batterie rechargeable avant la première utilisation.

Mise en charge

- ▶ Raccordez la fiche d'alimentation de la télécommande à une source électrique.

L'appareil a fini de charger lorsque l'icône correspondante représente une pile pleine .

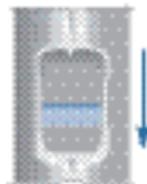
Port de la télécommande

- ▶ Portez la télécommande à une distance de 1 m de vos aides auditives.
- ▶ Orientez la télécommande dans la direction à laquelle vous faites face.



Verrouillage des touches

- ▶ Curseur vers le bas : verrouillage.



- ▶ Curseur vers le haut : déverrouillage.



Changement de programme d'écoute

- ▶ Appuyez sur le numéro du programme d'écoute souhaité.

Réglage du volume

- ▶ Appuyez sur  (haut) pour obtenir un son plus aigu.
- ▶ Appuyez sur  (bas) pour obtenir un son plus étouffé.

Réglage de l'équilibrage sonore (correction des aigus)

- ▶ Appuyez sur + (haut) pour obtenir un son plus aigu.
- ▶ Appuyez sur – (bas) pour obtenir un son plus étouffé.



Consultation des informations de vos aides auditives

- ▶ Approchez la télécommande (à environ 10 cm) d'une de vos aides auditives.
- ▶ Appuyez sur la touche de consultation.



Mise en marche et arrêt des aides auditives

- ▶ Appuyez sur la touche de consultation pendant plus de 5 secondes pour éteindre vos aides auditives.
- ▶ Appuyez sur une des touches de sélection de programme de la télécommande pour rallumer vos aides auditives.



Mise en marche et arrêt de la télécommande

- ▶ Appuyez sur  pendant environ 5 secondes pour éteindre la télécommande.
- ▶ Appuyez sur  pendant environ 5 secondes pour rallumer la télécommande.

Informations affichées à l'écran

Icônes	
	numéro de programme
	connexion Bluetooth active
	connexion téléphonique active
 pleine vide en charge	état de la batterie de la télécommande
	augmentation/réduction du volume
	augmentation/réduction des aigus
	verrouillage des touches activé/ désactivé
	appel entrant
	appel en cours
	aides auditives éteintes
	erreur

Informations affichées à l'écran

Icônes



recherche de flux audio
Bluetooth / flux audio Bluetooth
actif / flux audio direct actif

Icônes de consultation



équilibre sonore et volume des
aides auditives



état de la batterie des aides audi-
tives gauche et droite

Utilisation de la télécommande avec un téléphone

Appairage

Avant de pouvoir utiliser la télécommande avec votre téléphone, vous devez appairer les deux appareils :

- ▶ Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone.
- ▶ Appuyez sur la touche  de la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant environ 7 secondes.
- ▶ Dans le menu de votre téléphone, recherchez les autres appareils Bluetooth.
- ▶ Choisissez "RCU Connect" pour appairer la télécommande et le téléphone.
- ▶ Entrez le code "0000".



▶ Reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone pour des informations plus détaillées sur la liaison d'appareils via Bluetooth.

- La télécommande ne peut être appairée qu'avec un seul téléphone à la fois.
- Si vous lancez un nouvel appairage avec un autre téléphone, les informations de l'appairage précédent seront effacées.
- ▶ Appuyez sur  pour établir une connexion entre la télécommande et le téléphone.

Aussitôt la connexion établie entre les deux appareils, la télécommande affiche une icône représentant un

téléphone .

Répondre à un appel/Rejeter un appel

- ▶ Appuyez sur  pour répondre à un appel entrant.
- ▶ Parlez dans le microphone de la télécommande.
Le microphone doit se trouver à une distance d'environ 0,5 m de votre bouche.
- ▶ Appuyez sur   pour mettre fin à l'appel en cours ou rejeter un appel entrant.
Vos aides auditives repassent dans le programme d'écoute qui était actif au moment de l'appel.

Emettre un appel

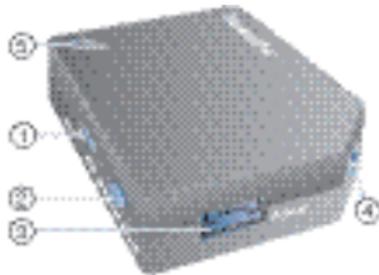
- ▶ Composez le numéro souhaité sur votre téléphone.
- ▶ Appuyez sur  pour transférer la connexion de votre téléphone sur la télécommande.
- ▶ Appuyez sur  pour retransférer la connexion de la télécommande sur votre téléphone.



Les fonctionnalités de votre téléphone fixe ou mobile peuvent être légèrement différentes de celles décrites ici.

Utilisation du Transmitter

- ① Interrupteur marche/arrêt
- ② Niveau sonore
- ③ Prise USB pour fiche d'alimentation
- ④ Prise stéréo 2,5 mm
- ⑤ Voyant



FR

Mise en marche et arrêt du Transmitter

- Utilisez l'interrupteur marcher/arrêt pour allumer le Transmitter.

Le voyant bleu cesse de clignoter lorsque la connexion avec la télécommande est établie.

- Utilisez l'interrupteur marcher/arrêt pour éteindre le Transmitter.

Eteignez le Blu RCU lorsque vous ne vous en servez pas.

Niveau sonore

- Appuyez sur la touche de niveau sonore pour régler le volume du signal audio.

Le voyant bleu clignote. Le nombre de clignotements du voyant correspond au niveau du volume.

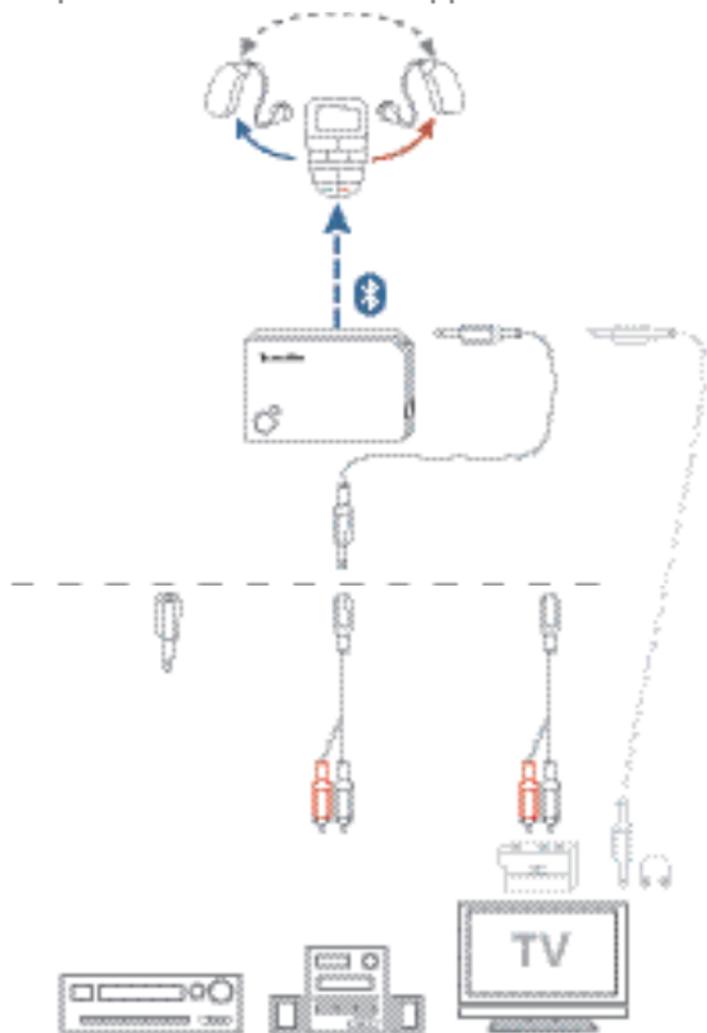
Mise en charge du Transmitter

- ▶ Raccordez la fiche d'alimentation du Transmitter à une source électrique.

Tant que le voyant rouge clignote, la batterie du Transmitter est en charge.

Le temps de charge est d'environ 5 heures selon l'état de la batterie rechargeable.

Réception du flux audio d'un appareil externe



- ▶ Utilisez un des câbles fournis pour raccorder le Transmitter à un appareil externe (voir schéma à la page précédente).
- ▶ Raccordez la fiche d'alimentation du Transmitter à une source électrique ou rechargez régulièrement la batterie.
- ▶ Utilisez la télécommande pour passer en programme audio.

Le voyant bleu du Transmitter confirme que la liaison audio Bluetooth est établie.

Vous pouvez alors entendre le son de votre téléviseur dans vos aides auditives.

Vos aides auditives passent automatiquement en programme téléphone lorsque votre téléphone sonne.

- ▶ Appuyez sur  pour répondre à l'appel.
- ▶ Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel en cours ou rejeter un appel entrant.

Vos aides auditives repassent en programme audio.

Utilisation de l'entrée audio directe

Raccordement direct à votre lecteur MP3

- ▶ Choisissez les câbles et les adaptateurs fournis pour raccorder l'appareil externe et la télécommande.
- ▶ Passez en programme audio.



Vos aides auditives passent automatiquement en programme téléphone lorsque votre téléphone sonne.

- ▶ Appuyez sur  pour répondre à l'appel.
- ▶ Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel en cours ou rejeter un appel entrant.

Vos aides auditives repassent en programme audio.



- ▶ Pendant la mise en charge, n'utilisez pas la prise stéréo pour des appareils raccordés à l'alimentation.

Maintenance et entretien

REMARQUE

- ▶ Ne mettez PAS la télécommande sous l'eau !
 - ▶ Ne nettoyez PAS la télécommande avec de l'alcool ou de la benzine.
- 
- ▶ Nettoyez la télécommande à l'aide d'un chiffon doux.
 - ▶ Evitez les produits de nettoyage abrasifs contenant des additifs tels que des essences de cédrat, de l'ammoniac, etc.

Informations relatives à l'élimination du produit

Au sein de l'Union européenne, les équipements portant ce symbole relèvent de la "Directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, modifiée par la "Directive 2003/108/CE" (DEEE).



FR



► Recyclez l'appareil et ses accessoires conformément aux réglementations nationales.

Par le marquage CE, Siemens certifie la conformité du produit avec les directives européennes 93/42/CEE relatives aux dispositifs médicaux et 99/5/CE (ETRT) concernant les équipements terminaux de radio et de télécommunications connectés.



Informations techniques

Rexton Blu RCU remote control

FCC: SGI-WL201AP

IC: 267AB-WL200AP

Fréquences de fonctionnement : $F_c=3,28$ MHz

Intensité de champ max. @ 10m : 41 dB μ V/m

Intensité de champ max. @ 30 m : 21 dB μ V/m

Les informations de conformité CE, FCC et IC se trouvent à l'intérieur du compartiment à batterie.



N14203

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

- il ne doit pas produire de brouillage, et
- l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Données techniques- alimentation électrique

Modèle Fuhua : UE10W-050080SPC	
Tension d'entrée :	100-240 V CA
Courant d'entrée :	150 mA
Fréquence d'entrée :	50-60 Hz
Tension de sortie :	5 V CC
Courant de sortie :	0,8 A

FR

© Siemens AG, 07.2011 · AR
Document No. A91SAT-00711-99T2-76V1
Order/Item No. 104 218 85
Printed in Germany

Siemens Audiologische Technik GmbH
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen, Germany

Rexton is a brand name of
Siemens Audiologische Technik GmbH

www.rexton.com